



Bản Thông Tin

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời

Giáo Xứ Đức Mẹ Czestochowa, Giáo Phận Metuchen
120 Kosciusko Ave., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 11 Năm 2019

Linh Mục Chánh Xứ:
Phêrô Trần Việt Hùng

(732) 372-3839

Phụ Tá Mục Vụ:

Sơ Maria-Goretti

Nguyễn Minh Duyên, SCC

sr.maria.g.nguyen@gmail.com

(404) 242-9938

<http://www.cdmetchen.org>

Văn Phòng:(908) 756-1333

Chương Trình Mục Vụ

Lễ Chúa Nhật: 01:00 PM

Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM

Hòa Giải: 12:30 PM

Rửa Tội:

Chúa Nhật đầu tháng.

Hôn Phối:

Xin liên lạc trực tiếp với Cha

Chánh Xứ một năm trước

ngày cưới.

Chủ Tịch

Anh Trần Thắng

(732) 343-5270

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng

(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên

(908) 307-2546

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung

(732) 582-6302

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài

(732) 972-9885

Ban Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên

(908) 307-2546

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi

(732) 887-8927

Thiếu Nhi Thánh Thể

Trương Nguyễn Thảo

(732) 284-8052

Thăm Bệnh Nhân:

Liên lạc Anh Thi Anh Tài

(732) 343-5922

Tháng 11– Tháng Cầu Nguyện Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời

Tối thứ Sáu ngày 15/11/2019, Cha Chính Xứ sẽ dâng Lễ cầu nguyện chung cho các linh hồn vào lúc 8:00 giờ tối. Nếu Quý Vị muốn cầu nguyện cho người thân, xin viết tên thánh và tên họ của người thân vào giấy để ở cuối nhà thờ rồi làm ơn đưa lại.

Chúa Nhật 17/11/2019, xin Quý Vị mang hình ảnh của người thân đến nhà thờ. Cha Chính Xứ sẽ dâng Lễ cầu nguyện chung cho người thân của Quý Vị.

Thánh Lễ Tạ Ơn

Giáo xứ sẽ có Thánh Lễ Tạ Ơn vào lúc 10:00 sáng thứ Năm, ngày 28 tháng 11 năm 2019. Hy vọng quý Ông và Anh Chị Em sắp xếp thời gian cùng đến tham dự Thánh Lễ và cảm tạ Chúa về mọi ơn lành Chúa đã thương ban cho từng gia đình và cho giáo xứ chúng ta.

Tĩnh Tâm Mùa Vọng 2019

Chủ Nhật ngày 15 tháng 12 năm 2019

8:30 am — 9:30 am Ăn sáng tại Hội Trường

9:30 am — 12:30 pm Tĩnh Tâm tại Hội Trường

Giảng thuyết: Đức Ông Gioan Baotixita Phạm Mạnh Cường

Chủ đề: Làm Sao Để Vui Sống?

Niềm vui cần thiết như hơi thở trong cuộc sống. Người ta vẫn thường cầu chúc cho nhau được vui tươi. Niềm vui giúp ta sống lâu, sống trẻ, và sống có ý nghĩa. Bao lo toan, vất vả ở trên đời cũng nhắm đến mục đích là tạo cho mình những niềm vui để sống. Là Người Tín Hữu, bạn đã tìm được niềm vui đích thực cho mình chưa, hay như bao người khác trong thế giới hôm nay, bạn cũng chỉ có được vài cảm xúc nhất thời, chóng qua? Bạn đã sẵn sàng để hân hoan với niềm vui ngày Chúa đến, hay bạn đang sống qua những chuỗi ngày cuối năm đầy trống rỗng, chán chường, mỗi một hoặc thất vọng nơi tâm hồn?

Mời bạn đến để cùng chia sẻ kinh nghiệm, học hỏi nơi nhau và cùng nhau khám phá đề tài: “**Làm Sao Để Vui Sống?**”, theo đó mỗi người chúng ta sẽ rọi chiếu ánh sáng của Tin Mừng Mùa Vọng vào từng chón thẳm sâu của cuộc đời mình. Ánh sáng ấy sẽ giúp thổi bùng lên trong bạn một niềm vui đích thực, vững bền và toả lan như sức sống dồi dào của Mùa Lễ Giáng Sinh.

Lời Cảm Ơn Của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Gioan Phaolô II

Kính thăm quý Cha, quý Sơ, quý vị Đại Diện các ban ngành và quý Ông Bà Anh Chị Em, chúng con anh chị em Huynh Trưởng và các em đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Gioan Phaolô II xin chân thành cảm ơn sự ủng hộ và giúp đỡ của quý vị trong Buổi Lễ Bồn Mạ và Kỷ Niệm Một Năm Thành Lập Đoàn. Qua lời cầu bầu của Hiền Mẫu Maria và Thánh Cả Giuse, nguyện xin Chúa Giêsu Thánh Thể là anh cả của phong trào ban mọi ơn lành hồn xác cho quý Cha, quý Sơ và quý Ông Bà Anh Chị Em luôn mãi.

Đặc San Xuân Canh Tý 2020 với chủ đề "Tôi Yêu Việt Nam"

Lá vàng đã bắt đầu rơi trên khắp phố phường đánh dấu một năm sắp qua và cũng nhắc nhở mọi người một mùa Xuân mới sắp trở về với mọi gia đình Việt Nam khắp nơi trên thế giới và đặc biệt trong Cộng Đoàn chúng ta. Để giữ gìn truyền thống quý báu mà Cộng Đoàn vẫn duy trì trong nhiều năm qua, kính xin quý Ông Bà, quý Bác, quý Cô Chú, quý anh chị em tham gia viết bài cho đặc san Xuân hàng năm của Cộng Đoàn với các chi tiết như sau

- Xin dùng font căn bản như Times New Roman để đánh dấu tiếng Việt. Nếu viết tay, xin quý vị viết thật rõ ràng để tránh sự nhầm lẫn đáng tiếc.
- Xin gửi bài cho Ban Báo Chí qua email bao@cdmetuchen.org hoặc đưa tay cho anh Hồ Đức Linh hay anh Bùi Duy Tùng.
- Hạn chót nhận bài là ngày 8 tháng 12 năm 2019.
- Nếu bài vở không được chọn đăng, Ban Báo Chí xin được lưu trữ và có thể đăng trong những năm sau. Nếu bài cần sửa chữa, Ban Báo Chí sẽ liên lạc với sự đồng ý của tác giả.
- Cộng Đoàn sẽ không có thông lệ trả nhuận bút cho các bài được đăng, xin quý vị thông cảm.

Đặc san Xuân sẽ được tặng miễn phí trong đêm văn nghệ Tết Canh Tý vào ngày 1 tháng 2 năm 2020.

Kính xin quý Ông Bà, quý Bác, quý Cô Chú và quý anh chị em có nhu cầu giới thiệu doanh nghiệp của mình tới quý đồng hương xa gần trên trang đặc san Xuân của Cộng Đoàn, xin liên lạc với anh Minh, điện thoại 908-616-5612 hoặc anh Thắng, điện thoại 732-343-5270. Sự quảng cáo của quý vị trên trang đặc san Xuân đóng vai trò quan trọng trong việc hỗ trợ Cộng Đoàn gìn giữ truyền thống tốt đẹp hàng năm qua việc tổ chức đêm văn nghệ mừng Xuân, cũng như phát hành miễn phí đặc san Xuân tới quý đồng hương xa gần.

Chúc Mừng Rửa Tội

Giáo Xứ Đức Mẹ Czestochowa hân hoan chúc mừng hai thành viên mới vừa lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội tháng 10 năm 2019:

Dorrer Johnathan, con của Anh Dorrer Joseph và Chị Hồ Thy

Dino Mason, con của Anh Dino Arjay và Chị Dino Ida



Nguyện xin Thiên Chúa qua sự cầu bầu của Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse thương tuôn đổ muôn hồng ân đến tâm hồn các em, để các em trở nên những môn đệ trung tín và chứng nhân của Phúc Âm Chúa.

Tôn Vương Đức Mẹ

Thứ bảy ngày 30 tháng 11, năm 2019 gia đình Chị Trần Thị Kim Vui sẽ có giờ cầu nguyện tôn vương Đức Mẹ.
Địa chỉ: **131 Tenth Street, Piscataway, NJ 08854**

Thánh Lễ Chúa Nhật	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Lễ Gia Đình
10/11/2019 CN 32 Quanh Năm	Ông Phương Bà Hương Bà Thu	Trần Thị Kim Vui Hoàng Thị Liên Hương	Khôi N, Antony N, Alvin N	Anh Chiến	Lê Thanh Hoàng & Bích Láng
17/11/2019 CN 33 Quanh Năm	Ông Linh Ông Minh Bà Hạnh (Quý)	Hồ Đức Linh Trần My	Joseph L, Tina D, Vincent T	Anh Tân	Lê Thị Hà
24/11/2019 CN 34 QN KiTô Vua	Bà Không Bà Hương Ông Tài	Nguyễn Đức Minh Vũ Thị Tố Nga	John T, Calvin T, Natalie N.	Anh Chiến	Lê Thị Liễu
01/12/2019 CN 1 Mùa Vọng	Bà Thu Ông Minh Bà Hạnh (Quý)	TNTT	Khôi N, Antony N, Alvin N	Anh Phương	Lê Thiên & Nguyễn Thị Ngọc
08/12/2019 CN 2 Mùa Vọng	Bà Hương Ông Linh Ông Phương	Nguyễn Nhi Phạm Phương	Joseph L, Tina D, Vincent T	Anh Chiến	Lê Thông